

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

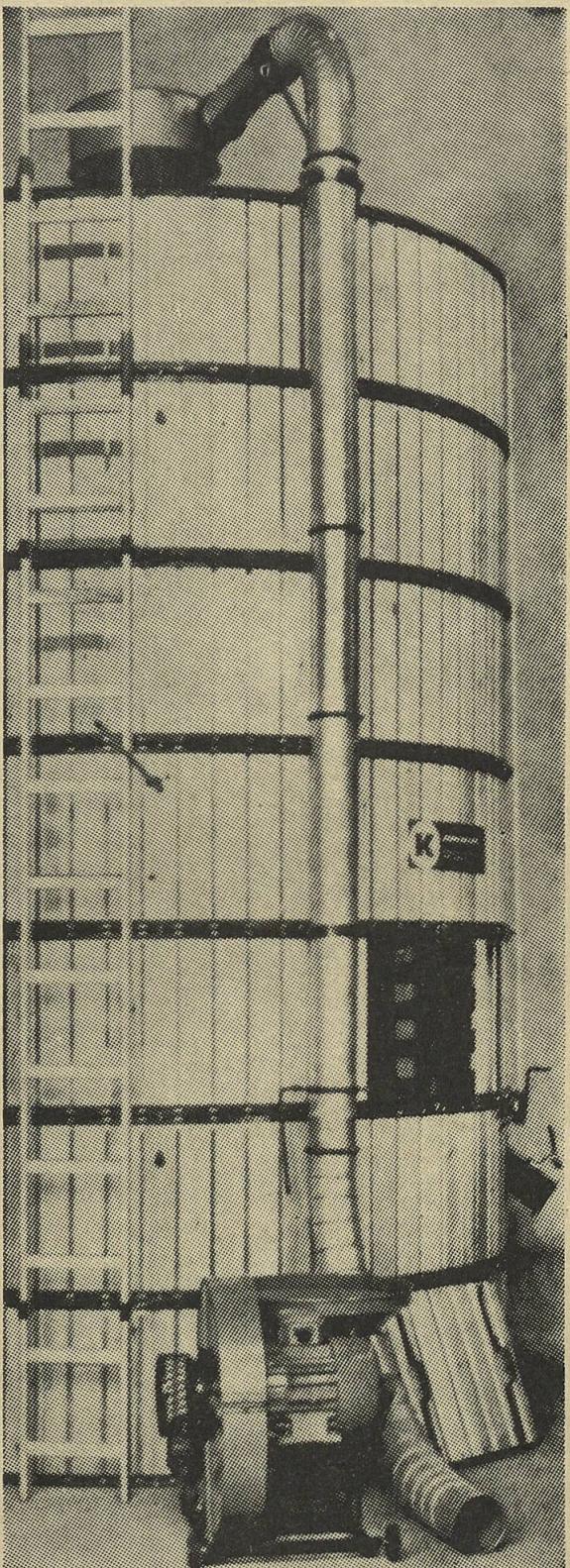
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Retten Sie Ihr Getreide mit einer KONGSKILDE-Getreide- trocknungs- und -Lager-Anlage auf Ihrem Hof

Unabhängig in der Einbringung der Ernte.

Sorgfältige Trocknung.

Bei Saatgetreide praktisch kein Verlust an Keimfähigkeit.

Niedrige Trocknungskosten. Gebläse kann für Trocknung und Transport gebraucht werden.

Nach der Trocknung kann das Getreide in den Silos bis zur Spätabgabe gelagert werden, was eine noch höhere Rendite ergibt.

Das Baukastensystem ermöglicht Ihnen später in jeder Dimension eine Veränderung (Höhe, Durchmesser, Standort und Leistung).

Silos in 57 Größen von 24 bis 1840 dz.

Zusätzlich sind lieferbar:

Förderschnecken, Elevatoren, Förderbänder, Vorreiniger, Durchlaufwaagen, Getreidefeuchtigkeitsmesser usw.

Lassen Sie sich auch orientieren über unsere Schnelltrocknungs-Silos mit Fliessboden. Leistung bis 4 t/h (4%).

Verlangen Sie sofort unseren Fachmann, damit er Sie auf Ihrem Hof unverbindlich beraten kann.

**Erstklassige Referenzen! Kunden schreiben uns:**

«... eine KONGSKILDE-Siloanlage ist unfehlbar eine der besten Anschaffungen.»

«... das ist meine beste Kapitalanlage auf dem Hof.»

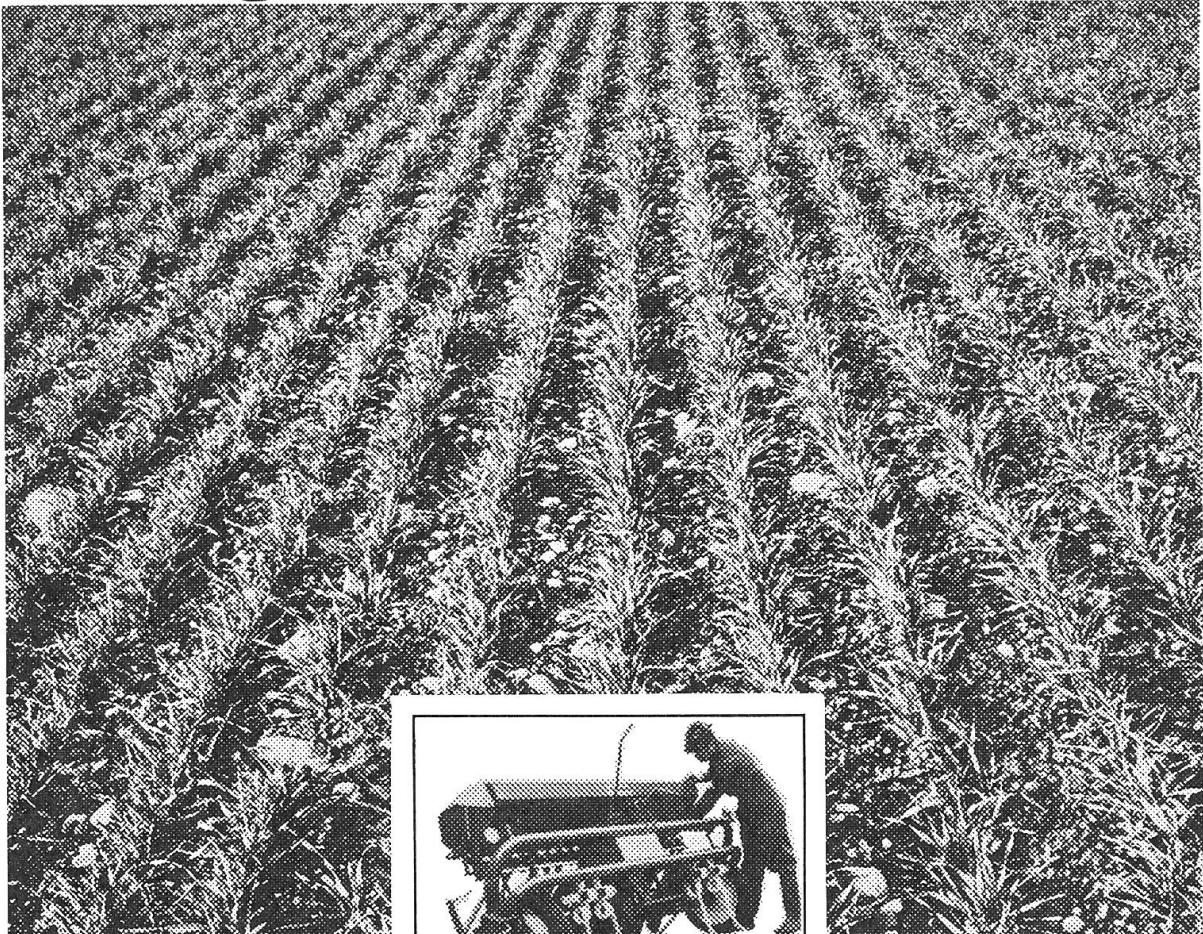
«... die Rendite ist ausserordentlich gut.»

Verlangen Sie Prospekte bei der Generalvertretung für die Schweiz:

für bewährte  
Landmaschinen

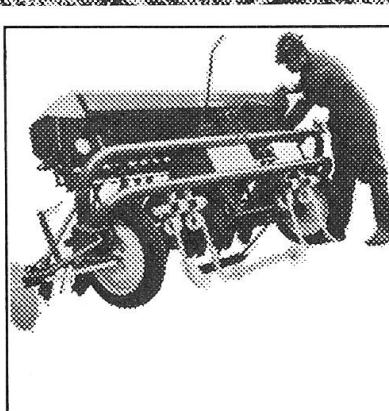
**AGRO-SERVICE SA**  
4528 ZUCHWIL SO      065 50161

# **Das ist die Handschrift der Roger Sematic**



Solch prächtig aufgehender Weizen verspricht reiche Ernte! Der Fachmann weiss, wo das Geheimnis dazu liegt: nebst guter Bodenbearbeitung vor allem bei der richtigen Saat.

Kein Problem für den Besitzer einer ROGER Sematic von AEBI. Sie sät, wie man das von einer AEBI-Sämaschine schon immer erwarten konnte, sehr exakt. Und zwar alle üblichen Saatgüter. Ohne langwierige Umbauten. Sie hat alle wichtigen Eigenschaften,



die eine moderne Traktorsämaschine aufweisen muss:  
— Schnellanbau dank der halbautomatischen Kupplung FENETMATIC  
— robust gebaut für harten Traktorantrieb (schauen Sie den Doppelrohr-Rahmen und die Spurlockerer an!)

- grosser Säkasten mit Vorratsanzeige
- Saatgutaustritt vorne = Kontrolle vom Traktor aus
- Konstante Säzellenöffnung = keine Saatgutverletzung bei kleinen Saatmengen
- automatisch funktionierende Anfahrstütze = verunmöglicht jedes Verstopfen der Scharen. Das ist die Sämaschine, die der moderne Ackerbauer braucht: Die ROGER Sematic von AEBI.

---

Gutschein für Prospekt und Preisliste der Traktor-Sämaschine  
**ROGER SEMATIC**

Ausschneiden und einsenden an  
Aebi & Co AG Maschinenfabrik  
3400 Burgdorf  
Telephon 034/23301  
ab Ende März 1974: 034/216421

20

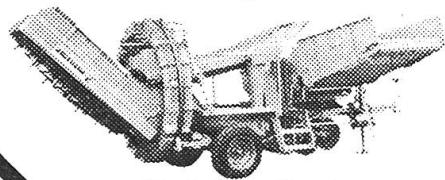
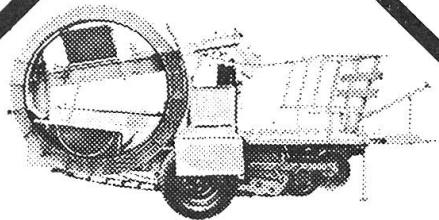
Adresse:

**AEBI**

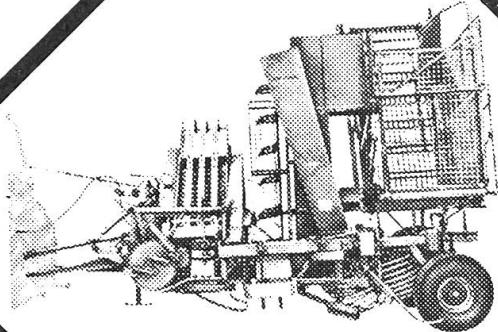
Bewährte  
Maschinen,

die Ihnen helfen,

Geld zu  
sparen!



Kartoffelvollernter  
**Wisent**, erstaunlich  
wenig Verlet-  
zungen!

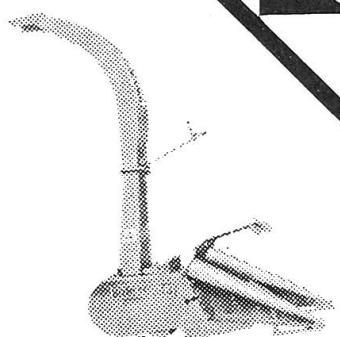


Rübenvollernter **Rational**, die  
Maschine, welche Ihre Arbeit  
in Verdienst umwandelt!  
Köpfen, Putzen und  
Roden im gleichen  
Arbeitsgang!

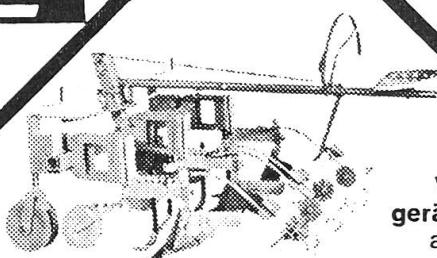
Guter  
und prompter  
Service



Schneller  
Ersatzteil-  
dienst



Maishäcksler **Hagedorn**, dank  
schnellaufender Trommel mit  
9 Messern 25—30t/h, Exakt-  
schnitt 4,5 mm, Leistungs-  
bedarf 30—60 PS, Ge-  
schwindigkeit  
5—8 km/h



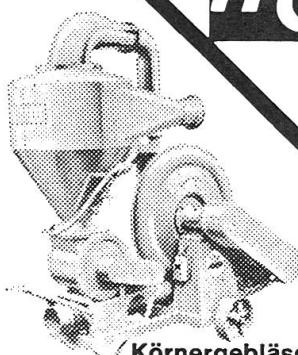
Maismühle  
**SKJOLD**, auch  
mit Elektro-  
motor lie-  
ferbar

Vielfach-  
gerät Müller  
als Hack-  
gerät

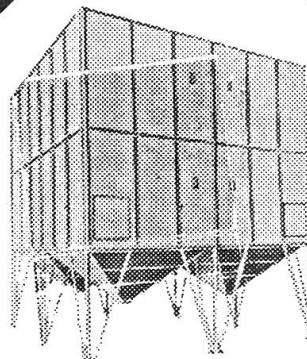
Fach-  
männische  
Beratung



Vor-  
teilhafte  
Preise



Körnergebläse  
**Neuero**, ver-  
schiedene  
Ausführun-  
gen



Silo-Anlagen Müller, Baukasten-  
system, vielseitig anpassbar  
und doch günstige Preise!

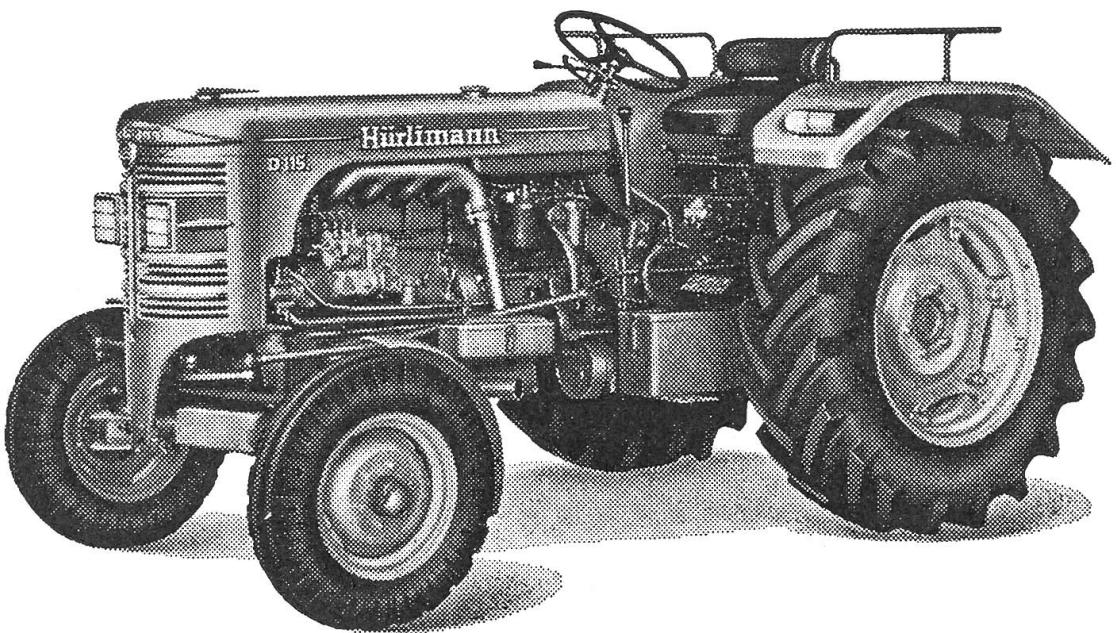
Unter-  
lagen durch

Getreidetrocknungs-  
anlagen **Neuero**  
verhindern  
Verluste!



Maschinen AG  
4112 Bättwil bei Basel

Tel.  
061 75 11 11



Einmalig ist die Leistung des neuen

## **Hürlimann D115**

**Leistung:**  
am Motor 55 DIN PS  
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS \*

\*Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Während der Fahrt und unter Last schaltbare Zapfwelle  
540 und 1000 Touren

# **Hürlimann**

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44



**Bei  
Kunden  
zu Besuch:**

Herr Frank Cherpillod, Landwirt 1099 Vucherens VD

dessen Sohn Sie hier sehen, braucht BLASOL Motorenöl seit dem Jahr 1960 für alle seine Fahrzeuge. Der Bucher 4000, Jahrgang 1963, hat über 9'000 Betriebsstunden, der Fiat 550 aus dem Jahre 1969 ca. 3'000 Stunden. Der PW Chevrolet hat schon über 140'000 km auf dem Zähler.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

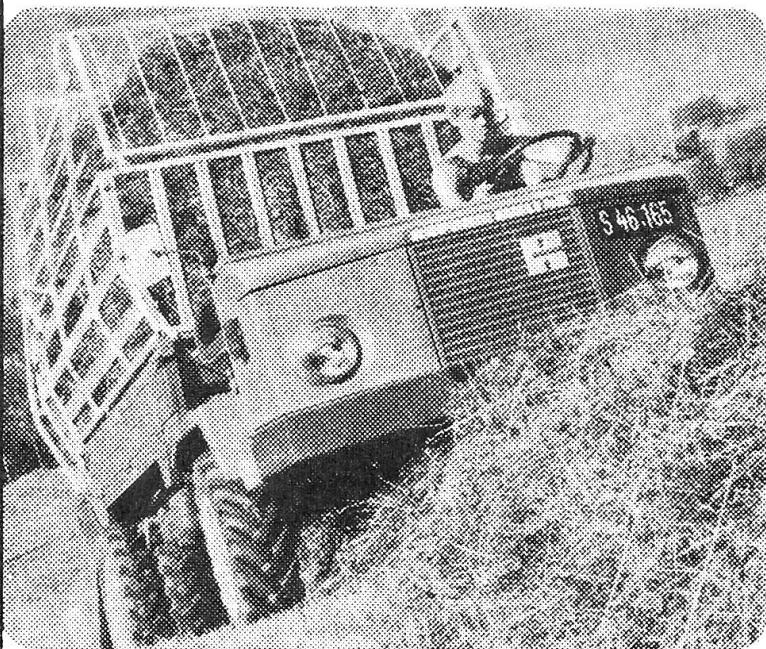
Direkt vom Hersteller:

**Blaser**

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71

# REFORM

## was sonst

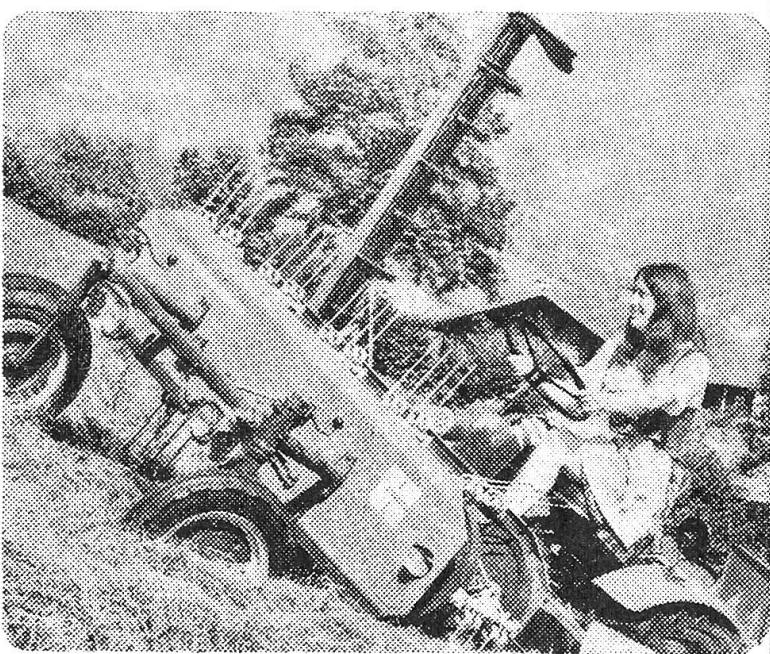


### REFORM MULI

Das fortschrittliche Kraft-Leistungspaket, das REFORM je für Ihren Betrieb entwickelt hat. Als Selbstfahrladewagen, Miststreuer, mit Pump- oder Druckfass, Dreiseitenkipper oder Pritsche, Schneepflug, Seilwinde u. a. m., der Universaltraktor REFORM Muli 45/145 steht für alle Arbeiten im Bergland mit 45 PS Dauerleistung zuverlässig und überaus wirtschaftlich im harten Einsatz.

### REFORM 2000

Verstopfungsfries Mähen und gleichzeitiges Zetten in echter, zügiger Ein-Mann-Arbeit. Höchste Mähleistung dank dem erstklassig bewährten Doppelmessermähwerk. Unübertroffen exakte Futterwerbung, in Hanglagen bis 60% Steigung. Mehr Arbeit in kürzerer Zeit bedeutet grösseren Gewinn für Sie.



Senden Sie mir unverbindlich Unterlagen über

- REFORM Muli 45/145
- REFORM 2000

Name:

Anschrift:

Generalvertretung

**AGROMONT AG**

Oberhünenberg  
Postfach 85  
6330 Cham  
Tel. 042 - 36 57 57 - 59



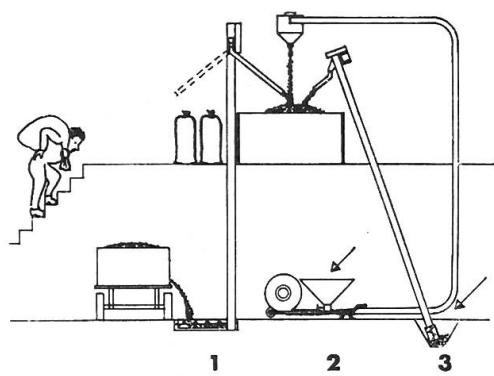


# Waadt Versicherungen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

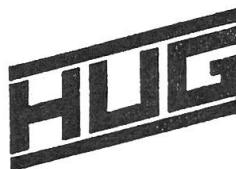
Agenturen in der ganzen Schweiz

## Körner- und Mehltransport



### 3 gute Freunde

Lassen Sie sich von unserem Spezialisten beraten.



Mühlen- + Maschinenbau  
4922 Bützberg  
Telefon 063 / 8 61 01

1. Ketten elevator
2. Körnergebläse
3. Rohrschnecke

## Ladewagen AGRAR

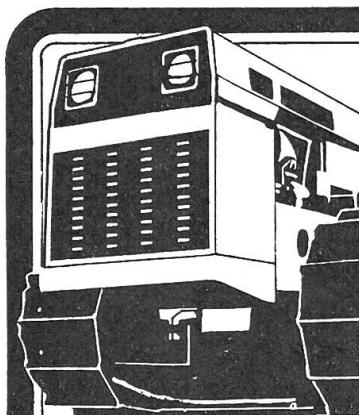
Typ LW 25, LW 22, PL 17  
sofort ab Lager lieferbar  
zu günstigen Preisen.

## NEW-HOLLAND-Presse

Typ 276, Ausstellungsmaschine,  
günstig abzugeben.

## MATZINGER AG

Traktoren und landw. Maschinen  
**8600 Dübendorf**  
Neugutstrasse 89  
Telefon (01) 821 57 77



## RAUPENSCHLEPPER

Raupenschlepper, speziell  
für den Obst- und Wein-  
bau konstruiert, ratio-  
nalisieren Ihren  
Betrieb. Verschie-  
dene Modelle von  
32 - 55 PS, mit  
Breiten von 93 -  
135 cm, 12 Gänge.  
Minimales Aufla-

gegewicht (je nach Typ zwischen  
250 - 300 g/cm<sup>2</sup>).  
Auf Wunsch liefern wir zahlreiches  
Zubehör.

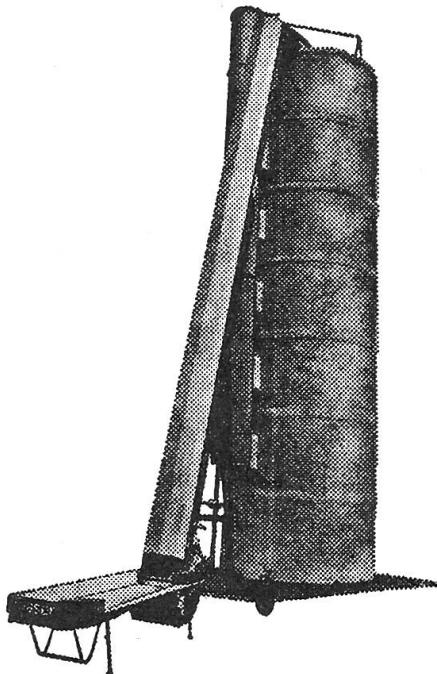
**SILENT AG**  
8108 Dällikon  
Buchserstrasse 16 Telefon 01 71 5014

# Spitzenprodukte auf dem Markt!

aus unserer vielseitigen und wirtschaftlichen Förderband-Reihe 1974 stellen wir Ihnen vor:

## Steilförderer für Hochsilo 6–10,5 m, stationär bis 18 m (Typ Kratzboden)

für grosse Förderleistung bei wenig Kraftbedarf auch bei engen Platzverhältnissen. Leistung: 3–4 PS bis 60 m<sup>3</sup>/h, mit Abwurfwinkel fest oder verstellbar, Förderwinkel von 25°–73°, Förderkanal mit geschlossener Aluminium-Abdeckung. Für Offentransport, z.B. Ballen ist Alu-Deckel leicht abnehmbar. Beidseitig abrollende hochwertige Rollenkette (Bruchfestigkeit 5,4 t). Geeignet speziell für Silo, Mais und Anwekware. In Längen 6,5–13 m (stationär bis 20 m).



## Gummiförderbänder

in Standard- oder Leichtbauweise, mit Gurtführung flach oder muldenförmig und Gurtbreite 300–650 mm, in Ausführung glatt, mit Stollen verschiedener Höhe und in verschiedenen Abständen, U-Profil 14/32 mm oder mit mitlaufenden Gummiwellenkanten (Flexowell). Wichtig: seitlich geschlossenes Stahlblechprofil Chassis, unfallsicher nach SUVA. Ein Aufwickeln in den Tragrollen und ein Durchhängen des Gurtes zwischen den Tragrollen ist ausgeschlossen (+ Pat.). Daher ein Festklemmen von z.B. Kartoffeln bei Verwendung von Seitenführungsblechen unmöglich. In Längen von 3–11 m oder länger für stationäre Verwendung (z.B. Kartoffel-Zentren).

## Allzweckförderer (Typ Stabkette)

das leistungsfähige Ganzjahresgerät in statisch vollwertiger Leichtbauweise (+ Pat.), geeignet für Umschlag sämtlicher Landw. Güter. Mit Abwurfwinkel und Einschiebboden lieferbar (Mais). In Längen von 5,5–9,5 m. Das meistgekaufteste und preisgünstigste Qualitätsförderband auf dem Markt.

## Mech. Futterzubringer

für nicht befahrbare Futtertennen, Montage überall möglich, für 1 oder beidseitige Viehhaltung, in Längen von 7–30 m, Ausführung Gummiteppich mit Winde (+ Pat.).

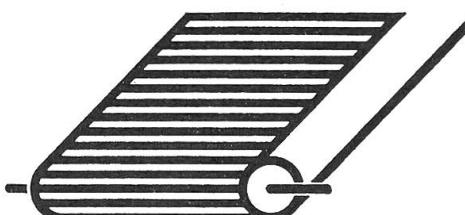
## Horizontale Abkipp- und Zubringerbänder

in Ausführung Stabkette, Kratzboden und Gummigurt, mit und ohne separatem Antrieb, und ansteigendem Endelement, für Verwendung in Längsrichtung oder quer, aufklappbar oder befahrbar, in Längen von 2,3–7 m. Verladestationen verschiedener Leistungsklassen inkl. Abkippbühnen (Kart. und Zuckerrüben).

## im weiteren:

Aufsammelbänder für Kartoffeln, Lattenbänder für Käse- und Milchkantransport, Sonderkonstruktionen aus Norm-Bauelementen auf Anfrage.

**Blaser** Blaser Maschinenfabrik AG  
3422 Kirchberg/Rüdtligen  
Telefon 034/45 14 44



Bitte senden Sie mir ausführliche  
Unterlagen über Ihr Förderprogramm

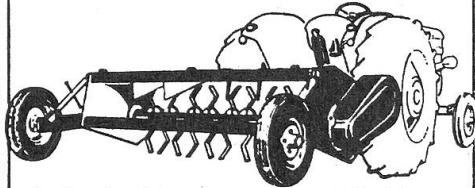
Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort/PLZ \_\_\_\_\_

## **TRITURATOR**



Als Stroh-, Maisstengel- und Kraut-schläger. Mulcht und zerkleinert Schnittholz, Rebholz, Tabak, Gemüse-abfälle, usw. Arbeitsbreite 1.20, 1.50, 1.80 und 2.50 m (3-Punkt-Aufhängung) Kann auch zum Weideputzen ver-wendet werden. Der Triturator, die ideale Maschine mit dem grossen Arbeitsbereich zu einem vernünftigen Preis.

Verlangen Sie unseren Gratisprospekt oder eine unverbindliche Vorführung.

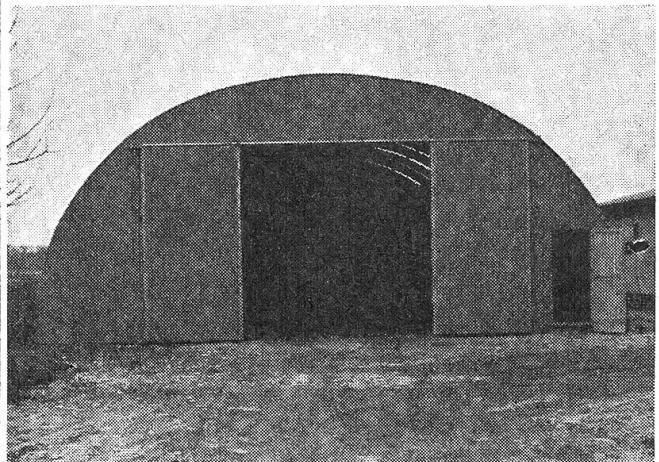
## **SILENT AG**

8108 Dällikon  
Bucherstrasse 16

Telefon 01 71 5014

### **Preisgünstige**

Maschinenhallen, Lagerhallen, Freilaufställe, Werkstätten, Reithallen etc. aus Holland Grössen bis 15 m Spannweite und unbe-schränkter Länge, innert wenigen Tagen montiert, inkl. Fundament.



Verlangen Sie ein ausführliches Angebot beim alleinigen Generalvertreter für die Schweiz:

**Peter König-Schweizer, 3053 Wiggiswil BE**  
Telefon 031 - 86 00 94 und 86 02 34

**Jetzt bestellen!**

## **Arbeitsrapporte für Mähdrescher-Fahrer**

Blöcke zu 50 Rapporten in je 3 Farben (Doppel), insgesamt also 150 Blätter. Format: 22,4 x 14,7 cm.

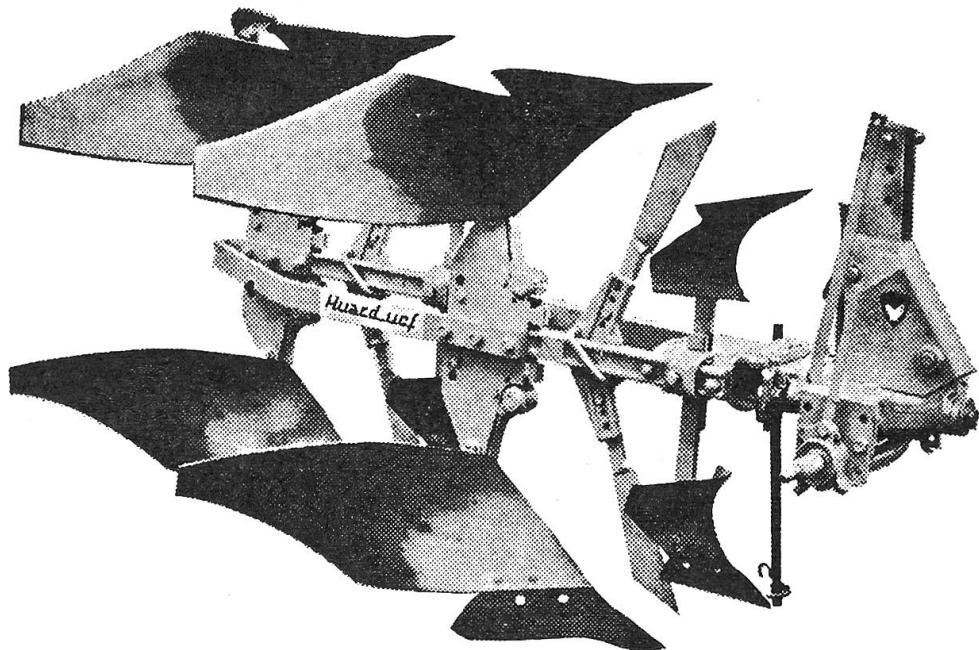
**A u s f ü r u n g :**

mit Durchschreibpapier (benötigt keine Kohleblätter)  
Fr. 6.— je Block inkl. Porto und Versandspesen.

Bestellen Sie am einfachsten gegen Einzahlung des entsprechen-den Betrages («MD» und Anzahl angeben!) auf das Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich) Schweiz. Verband für Land-technik – SVLT, Brugg.

# Pflüge Huard-U.C.F.

## **Neue Schlagkraft im Dienste der europäischen Landwirtschaft**



Generalimporteur für die Schweiz:

# SAILLET FRÈRES — Landmaschinen

1252 Meinier GE — Telephon 022 50 13 26 und 022 50 18 60

**Wir suchen erfahrene Regionalverkäufer!**

- Qualität
  - Sicherheit
  - Robuste Konstruktion

**1- bis 5-Schar-Wendepflüge**  
Einfache Pflüge mit 2 bis 7 Scharen

- Halbautomatische Kupplungsvorrichtung
  - Mechanische oder hydraulische Wendevorrichtung
  - Bruchsicherung auf jedem einzelnen Pflugkörper
  - Schraubenförmige Streichbleche (Schweizer Typ)
  - Spezial-Universal-Vorschäler
  - Breite Räumung für Stroh und Mais
  - Einfache Konstruktion aus gehärtetem oder gegossenem Stahl
  - Geeignet für Traktoren bis 150 PS
  - Alle Teile im Baukastensystem auswechselbar

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Gutschein</b>	Bitte ankreuzen
<input checked="" type="checkbox"/> für den Bezug von Dokumentationsmaterial	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> für Vorführung	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Vorname	<hr/>
<input checked="" type="checkbox"/> Name	<hr/>
<input checked="" type="checkbox"/> Adresse	<hr/>
<input checked="" type="checkbox"/> Wohnort mit PLZ	<hr/>

# 2 sichere Trümpfe!

AGROLA-Universal-Schmiermittel sind sicher, zuverlässig und rationell – sie garantieren Vollschmierung, jederzeit, auch bei strengsten Betriebsbedingungen.

## *AGROLA Universal-Traktorenöl*

(HD SAE 20W-30, Mil-L-2104 B) bietet maximalen Schutz gegen Kaltschlammbildung und Korrosion – das zuverlässige Ganzjahresöl für Sommer und Winter, für den Motor, die Hydraulik und das Getriebe.

nur Fr. **2.59** per Liter im Fass  
à 180 kg net., per % kg Fr. 290.–

Tonnelet à 50 kg net., Fr. 165.–  
Kanne à 18 kg net., Fr. 69.–

*AGROLA Universal-Lithiumfett*, das vollständig neu konzipierte, hochschmierfähige, hitzebeständige und wasserstabile Einheitsfett für den ganzen Fahrzeug- und Maschinenpark.

nur Fr. **4.87** per Kilo im Kessel  
à 9 kg net. zu Fr. 43.80  
Kessel à 4,5 kg net. zu Fr. 25.80  
(mit der praktischen Abfüllvorrichtung).

Deshalb für den Traktor, den PW und alle Landmaschinen AGROLA-Markenprodukte!

Erhältlich  
bei der  
Landw.  
Genossenscha

**Maximale  
Schmierkraft –  
mehr  
Sicherheit!**



**UNIVERSAL-  
TRAKTORENÖL**